



## INNOVATIVE, SOCIALLY AWARE, NETWORK OF ACHIEVERS

*ISANA Academies - A Network of Tuition-Free Public Charter Schools*

Wednesday, October 20, 2021

Good morning ISANA Families,

We hope this message finds you well. We are sending this message to share an important update about COVID-19 vaccine requirements for students.

Earlier this month, Governor Gavin Newsom announced that all California students age 12 and up will be required to get vaccinated against COVID-19 in order to attend school in-person. He also announced that the COVID-19 vaccine will be added to the list of vaccinations required to attend a public or private school in the state of California, just like vaccines for measles, mumps, rubella and more.

Additionally, many ISANA schools are co-located on Los Angeles Unified School District campuses, and for those campuses, the district mandates that all ISANA students age 12 years or older get fully vaccinated by **January 10, 2022**. LAUSD's policy does **not** allow co-located schools to grant religious or personal belief exemptions for student immunizations.

As part of our efforts to comply with these requirements and provide a safe learning environment for our scholars and every member of our school community, our Board of Directors has unanimously approved a Student COVID-19 Vaccination Policy last night. All students age 12 and older will be required to be fully vaccinated against COVID-19 by **Monday, January 10, 2022**. "Fully vaccinated" means a student has received their 1<sup>st</sup> dose, 2<sup>nd</sup> dose, **and** has undergone a two-week period since their 2<sup>nd</sup> dose. Proof of vaccination must be submitted to the main office.

Right now, children 12 years and older are only able to get the Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine. As noted above, students are considered fully vaccinated two weeks after receiving their second dose. That means that while the deadline for full vaccination is January 10, 2022, it takes **at least five weeks** from the first dose for a student to be fully vaccinated. **This means ISANA students who are 12 years old as of November 21, 2021, will be requested to get their first dose by no later than November 21, 2021, and their second dose by no later than December 19, 2021.** Younger students will have to receive their first dose no later than 30 days after their 12<sup>th</sup> birthday, and their second dose no later than eight weeks after their 12<sup>th</sup> birthday.

In the meantime, we continue to encourage all our families to get vaccinated and to proactively take this important safety measure as early as possible.

The COVID-19 vaccine is free and available at locations near school. You will not be asked about your immigration status when you get a vaccine. To find a vaccination location near you, please visit [VaccinateLACounty.com](https://www.vaccinatelacounty.com) or call 833-540-0473 between 8:00 a.m. and 8:30 p.m., 7 days a week, for assistance with appointments.

Students who do not comply with vaccine requirement may not be able to continue in-person learning, so it is important you take steps now to get your child vaccinated. If you have any questions or concerns, please reach out to your child's school principal.

We thank you for your continued trust and support.

In service,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "John Vargas". The signature is fluid and cursive, with a large initial "J" and a long, sweeping underline.

John Vargas  
Chief Operations Officer, ISANA Academies



## INNOVATIVE, SOCIALLY AWARE, NETWORK OF ACHIEVERS

*ISANA Academies - A Network of Tuition-Free Public Charter Schools*

miércoles, 20 de octubre de 2021

Buenos días, familias de ISANA,

Esperamos que este mensaje los encuentre bien. Enviamos este mensaje para compartir una actualización importante sobre los requisitos de la vacuna COVID-19 para los estudiantes.

A principios de este mes, el gobernador Gavin Newsom anunció que todos los estudiantes de California de 12 años en adelante deberán vacunarse contra el COVID-19 para poder asistir a la escuela en persona. También anunció que la vacuna COVID-19 se agregará a la lista de vacunas requeridas para asistir a una escuela pública o privada en el estado de California, al igual que las vacunas para el sarampión, las paperas, la rubéola y más.

Además, muchas escuelas de ISANA están ubicadas en los campus del Distrito Escolar Unificado de Los Ángeles, y para esos campus, el distrito exige que todos los estudiantes de ISANA de 12 años o más se vacunen por completo antes del 10 de enero de 2022. La política del LAUSD no permite que las escuelas ubicadas en uno de sus campus otorguen exenciones por creencias religiosas o personales para las vacunas de los estudiantes.

Como parte de nuestros esfuerzos para cumplir con estos requisitos y proporcionar un entorno de aprendizaje seguro para nuestros estudiantes y todos los miembros de nuestra comunidad escolar, nuestra Junta Directiva aprobó por unanimidad una Política de vacunación contra el COVID-19 para estudiantes anoche. Todos los estudiantes de 12 años o más deberán estar completamente vacunados contra COVID-19 antes del **lunes 10 de enero de 2022**. "Totalmente vacunado" significa que un estudiante ha recibido su primera dosis, segunda dosis **y** ha pasado un período de dos semanas desde su segunda dosis. Se debe presentar prueba de vacunación en la oficina principal.

En este momento, los niños mayores de 12 años solo pueden recibir la vacuna Pfizer-BioNTech COVID-19. Como se señaló anteriormente, los estudiantes se consideran completamente vacunados dos semanas después de recibir su segunda dosis. Eso significa que, aunque la fecha límite para estar completamente vacunado es el 10 de enero de 2022, se necesitan **al menos cinco semanas** desde la primera dosis para que un estudiante esté completamente vacunado. **Esto significa que a los estudiantes de ISANA que cumplan 12 años antes del 21 de noviembre de 2021, se les pedirá que reciban su primera dosis a más tardar el 21 de noviembre de 2021 y su segunda dosis a más tardar el 19 de diciembre de 2021.** Los estudiantes más jóvenes tendrán que recibir su primera dosis a más tardar 30 días después de cumplir los 12 años y la segunda dosis a más tardar ocho semanas después de cumplir los 12 años.

Mientras tanto, continuamos alentando a todas nuestras familias a vacunarse y a tomar esta importante medida de seguridad de manera proactiva lo antes posible.

La vacuna COVID-19 es gratuita y está disponible en lugares cercanos a nuestra escuela. No se les preguntará sobre su estado migratorio cuando reciban una vacuna. Para encontrar un lugar de vacunación cerca de ustedes, visiten [VaccinateLACounty.com](https://www.vaccinate.lacounty.gov) o llamen al 833-540-0473 entre las 8:00 a.m. y las 8:30 p.m., los 7 días de la semana, para obtener ayuda con su cita.

Es posible que los estudiantes que no cumplan con el requisito de vacunas no puedan continuar con el aprendizaje en persona, por lo que es importante que tomen medidas ahora para vacunar a su(s) hijo(s). Si tienen alguna pregunta o inquietud, comuníquense con el director o la directora de la escuela de su hijo/a(s).

Les agradecemos su continua confianza y apoyo.

En servicio,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'John Vargas', written in a cursive style.

John Vargas  
Director de Operaciones, ISANA Academies